

**20 mars 2013**

Journée internationale de la Francophonie

[www.20mars.francophonie.org](http://www.20mars.francophonie.org)



**Appel à candidatures pour les bourses LabCitoyen et CultureLab**

**프로그램 LabCitoyen & CultureLab 교육연수 참가 장학생 선발 안내**

### **Appel à candidatures\_ bourses LabCitoyen et CultureLab**

L'Institut Français de Corée du Sud ouvre quatre bourses aux étudiants coréens pour suivre en France des programmes de formation autour de la citoyenneté pour le mois de juillet 2013.

- 2 places pour le programme LabCitoyen, du samedi 6 au mardi 16 juillet, placé sous le thème « Les droits de l'Homme au XXI<sup>e</sup> siècle : s'engager pour demain »,
- 2 places pour le programme CultureLab, à Vichy du 14 juillet au 27 juillet. ce programme combinera une découverte de la vie à la française, des cours de perfectionnement linguistique, et l'intégration à la vie du festival de Gannat

Les billets d'avion et les frais de séjour seront pris en charge par la France.

Voici les conditions pour candidater à l'une de ces bourses :

- Etre de nationalité coréenne.
- Avoir de 18 à 25 ans le jour du départ en France (âge international)
- Avoir un niveau de français au moins équivalent au DELF B1

Seront valorisés :

- les étudiants qui suivent des doubles majeures (français et sciences politiques, français et management culturel, français et droit...)
- les étudiants impliqués dans la vie associative, notamment en faveur des droits de l'Homme
- les projets d'études ou professionnels tournés vers l'interculturel et le rapprochement des cultures

Déroulement de la procédure :

Vous avez jusqu'au 22 mars pour envoyer la fiche ci-jointe à l'adresse suivante :

[sang-hui.kim@diplomatie.gouv.fr](mailto:sang-hui.kim@diplomatie.gouv.fr).

Si vous êtes présélectionné(e), vous serez convoqué(e) le 29 mars pour un entretien le vendredi 5 ou le samedi 6 avril.

La proclamation finale des résultats aura lieu le lundi 8 avril 2013.

Attention : tout candidat accepte les conditions d'attribution de la bourse.

Aucune modification ne peut être apportée aux dates des stages. Il n'est pas possible de ne suivre qu'une partie de la formation.

20 mars 2013

Journée internationale de la Francophonie

www.20mars.francophonie.org



### 프로그램 LabCitoyen & CultureLab 교육연수 참가 장학생 선발 안내

주한프랑스문화원에서는 2013 년 7 월에 '시민권(citoyenneté)'을 주제로 하여 프랑스에서 진행되는 교육연수 프로그램 참가 혜택을 받을 4 명의 장학생(대학생)을 선발합니다.

- 2 명은 7 월 6 일부터 16 일까지 일정으로 열리는 LabCitoyen 프로그램에 참가할 수 있는 장학생으로 선발되며 교육연수의 주제는 « 21 세기의 인권 ; 내일을 위한 참여, Les droits de l'Homme au XXIe siècle : s'engager pour demain »입니다.

- 2 명은 7 월 14 일부터 27 일까지 일정으로 프랑스 비취에서 열리는 CultureLab 에 참가할 수 있는 장학생으로 선발됩니다.

프로그램 CultureLab 은 프랑스 생활 방식 체험과 프랑스어 능력을 완성하는 강의들로 구성되며 가나트 페스티벌에 통합된 프로그램입니다.

비행편과 체류비용을 프랑스에서 지불합니다.

위의 장학생 선발 지원 자격은 다음과 같습니다 :

- 한국 국적의 학생.
- 프랑스 출발일 기준으로 만 18 세부터 25 세까지의 학생
- DELF B1 에 준하는 프랑스어 구사능력 자격을 갖춘 학생

다음 경우에 해당시 가산점이 주어집니다 :

- 복수전공자 학생 (프랑스어/정치사회학 전공, 프랑스어 /문화경영학 전공, 프랑스어/법학 전공, 등)
- 협회활동을 하는 학생, 특히 인권과 관련된 활동
- 다문화 또는 다양한 문화와 관련된 공부나 직업 선택 계획을 가진 학생

선발절차.

첨부된 지원서를 작성하여 3 월 22 일까지 아래 메일 주소로 보내시기 바랍니다.

[sang-hui.kim@diplomatie.gouv.fr](mailto:sang-hui.kim@diplomatie.gouv.fr)

1 차 선발된 학생들에 한해 3 월 29 일 예선평격 통보 및 최종선발 인터뷰 날짜가 안내됩니다.

인터뷰 날짜는 4 월 5 일 금요일 또는 4 월 6 일 토요일입니다.

최종합격자는 2013 년 4 월 8 일 월요일 개별 통지됩니다.

주의사항 : 최종선발된 장학생은 장학수혜에 따르는 주어진 모든 조건을 수용하는 것에 동의한 것으로 간주됩니다.

교육연수 일정은 변경이 불가능합니다. 교육연수 전체 일정의 일부만 참가하는 것도 가능하지 않습니다.